

KONG s.p.a.

via XXV Aprile, 4 | 23804 Monte Marenzo (LC) - ITALY | tel +39 0341.630506 | info@kong.it



certified UNI EN ISO 9001

EU DECLARATION OF CONFORMITY

DEVICE
225010150KK
RETRACTABLE FALL ARRESTER
ACCORDING TO STANDARDS

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Certified by the Notified Body:

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

With the certificate 2777/10829-02/E03-01

Date of the document 23/04/2019

Italiano

Dichiarazione di Conformità UE

La presente Dichiarazione di Conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Il Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

oggetto della dichiarazione è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 e alle normative di armonizzazione dell'Unione Europea:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

L'organismo notificato

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

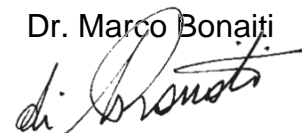
2777/10829-02/E03-01

Il DPI è oggetto della procedura di valutazione delle conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Il Presidente

Dr. Marco Bonaiti



English

EU Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity is issued under the exclusive responsibility of the manufacturer:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

The Personal Protective Equipment (PPE)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

subject to the declaration complies with Regulation (EU) 2016/425 and with European Union harmonisation standards:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

The notified body

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

Has performed the EU examination for the type (module B), and has issued an EU examination certificate for the type:

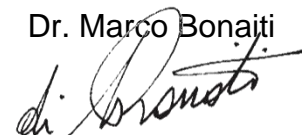
2777/10829-02/E03-01

The PPE is subject to the type conformity assessment procedure, based on the quality assurance of the production process (module D), under surveillance by the notified body n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
The president

Dr. Marco Bonajti



Français

Déclaration de conformité UE

La présente Déclaration de Conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du Fabricant:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

L'Équipement de Protection Individuelle (EPI)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

objet de la déclaration est conforme au Règlement (UE) 2016/425 et aux normes d'harmonisation de l'Union Européenne:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

L'organisme notifié

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type:

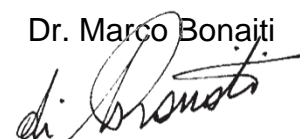
2777/10829-02/E03-01

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Le Président

Dr. Marco Bonajti



Deutsch

EU-Konformitätserklärung

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Die persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

Gegenstand dieser Erklärung, entspricht der EU-Verordnung 2016/425 sowie den harmonisierten Normen der Europäischen Union:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Die benannte Stelle

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

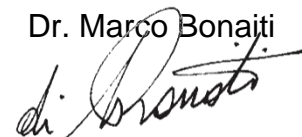
2777/10829-02/E03-01

Die PSA ist Gegenstand der Konformitätsbewertung anhand der Baumusterprüfung auf der Grundlage einer Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Überwachung durch die benannte Stelle Nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Der Vorsitzende

Dr. Marco Bonajti



Español

Declaración de conformidad UE

La presente Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

El Equipo de Protección individual (EPI)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

objeto de la declaración se ajusta al Reglamento (UE) 2016/425 y a las normativas de armonización de la Unión Europea:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

El organismo notificado

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

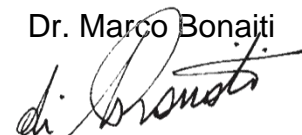
2777/10829-02/E03-01

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad de tipo basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la vigilancia del Organismo Notificado n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italia).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
El Presidente

Dr. Marco Bonajti



русский

Декларация соответствия ЕС

Настоящая Декларация соответствия выдана под исключительную ответственность производителя:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Средство индивидуальной защиты (СИЗ)

Тип

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

предмет декларации соответствует Регламенту (ЕС) 2016/425 и гармонизированным стандартам Европейского Союза:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Уполномоченный орган

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland
провел испытание типового образца на соответствие требованиям ЕС (модуль В) и выдал
сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС:

2777/10829-02/E03-01

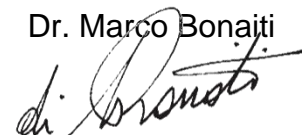
СИЗ является предметом процедуры оценки соответствия типовому образцу, основанной на
обеспечении качества производственного процесса (модуль D) под наблюдением
уполномоченного органа № 0068 — органа сертификации MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14,
20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Президент

Dr. Marco Bonajti



中文

EU符合性声明

本“符合性声明”由以下制造商全权负责发布：

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

个人防护装备 (PPE)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

本声明的目标符合法规 (EU) 2016/425和欧盟统一标准的规定：

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

欧盟公告机构

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

进行了欧盟型式检验 (模式B) 并颁发了欧盟型式检验证书：

2777/10829-02/E03-01

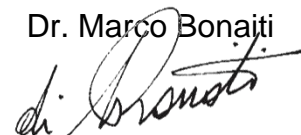
PPE (个人防护装备) 在0068号公告机构MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy)的监督下，在生产过程质量保证 (模式D) 的基础上进行合格评定程序。

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

总裁

Dr. Marco Bonajti



българск

Декларация за съответствие EU

Настоящата Декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Личното предпазно средство (ЛПС)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

предмет на настоящата декларация е в съответствие с Регламент (EU) 2016/425 и хармонизираните стандарти на Европейския съюз:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Нотифицираният организъм

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland е провел изпитване EU за типово одобрение (формуляр „B“) и е издал сертификат за типово одобрение EU:

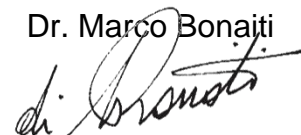
2777/10829-02/E03-01

Личното предпазно средство (ЛПС) е предмет на процедура за оценка на съответствието, основаваща се на гаранция на качеството на производствения процес (формуляр „D“) под наблюдението на нотифицирания организъм № 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.**Председател**

Dr. Marco Bonajti



čeština

UE prohlášení o shodě

Toto prohlášení o shodě je učiněno na výhradní zodpovědnost výrobce:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobní ochranný prostředek (OOP)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

který je předmětem prohlášení, splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425 a harmonizačních právních předpisů Evropské unie:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Oznámený subjekt

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

provedl UE přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát UE přezkoušení typu:

2777/10829-02/E03-01

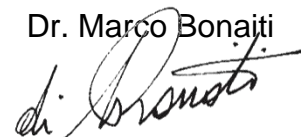
OOP podléhá postupu posouzení shody s typem založené na zajištění jakosti výrobního procesu (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu č. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Předseda

Dr. Marco Bonajti



Hrvatski

EU Izjava o sukladnosti

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobna zaštitna oprema (OZO)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

Predmet izjave u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 i sa zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Prijavljeno tijelo

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

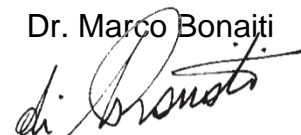
2777/10829-02/E03-01

OZO je predmet postupka ocjenjivanja sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog postupka (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela br. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Direktor

Dr. Marco Bonajti



Dansk

EU-overensstemmelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Det personlige værnemiddel (PPE - PV'er)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

anført i erklæringen er i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 2016/425 og med EU-harmoniseringslovgivningen:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Det bemyndigede organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

har foretaget en EU-typeafprøvning (Modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattest:

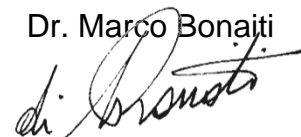
2777/10829-02/E03-01

Det personlige værnemiddel er genstand for proceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af fremstillingsprocessen (modul D) under tilsyn fra det bemyndigede organ nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Formand

Dr. Marco Bonajti



Nederlands

EU-conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt op eigen verantwoording van de fabrikant:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Het persoonlijk beschermingsmiddel (PBM)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

voorwerp van deze verklaring, voldoet aan de Verordening (EU) 2016/425 en de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

De aangemelde instantie

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:

2777/10829-02/E03-01

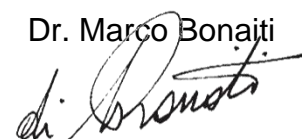
Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie Italcert nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

De voorzitter

Dr. Marco Bonajti



Eesti

EL-i vastavusdeklaratsioon

See vastavusdeklaratsioon on välja antud järgmise tootja ainuvastutusel:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Isikukaitsevahend

Type
225010150KK

Commercial name
RETRACTABLE FALL ARRESTER

vastavusdeklaratsiooniga hõlmatud isikukaitsevahend vastab määrusele (EL) 2016/425 ja Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktidele:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Teavitatud asutus

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

on teinud tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud tüübihindamissertifikaadi:

2777/10829-02/E03-01

Isikukaitsevahendile kohaldatakse tootmiskvaliteedi tagamisel põhinevat tüübivastavuse hindamise menetlust (moodul B) teavitatud asutuse 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy) järelevalve all.

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Esimees
Dr. Marco Bonajti

Suomi

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Vakuutuksen kohteena oleva henkilösuojain

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

on neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/425 ja unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Ilmoitettu laitos

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

2777/10829-02/E03-01

Henkilönsuojaimen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyyppimukaisuutta (moduuli D) ilmoitetun laitoksen MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy) numero 0068 valvonnassa.

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Presidentti

Dr. Marco Bonaiti

Gàidhlig

Dearbhú Comhréireachta de chuid AE

Eisítear an Dearbhú Comhréireachta seo faoi fhreagracht eisiach an monaróra:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Comhlíonann an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

faoi réir an dearbhaithe Rialachán (AE) 2016/425 agus caighdeáin chomhchuibhithe an Aontais Eorpaigh:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

An comhlacht dá dtugtar fógra

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

rinne sé an scrúdú AE don chineál (modúl B), agus d'eisigh sé deimhniú ar chineálscrúdú AE:

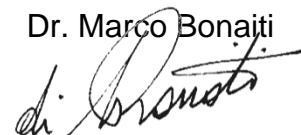
2777/10829-02/E03-01

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireacha cineálacha, bunaithe ar dhearbhú cáilíochta an phróisis táirgthe (modúl D), faoi fhaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra, uimh. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
An tUachtarán

Dr. Marco Bonajti



Ελληνικά

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Η συσκευή ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και τα πρότυπα
εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

η° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland
πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έγγραφο Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης ΕΕ του
τύπου:

2777/10829-02/E03-01

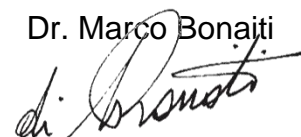
Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση
ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (έγγραφο D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου
οργανισμού αριθ. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Ο Πρόεδρος

Dr. Marco Bonajti



Magyar

EU Megfeleléségi nyilatkozat

Ez a Megfeleléségi nyilatkozat az alábbi gyártó kizárólagos felelőssége alatt került kibocsátásra:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Az egyéni védőfelszerelés

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

mely a nyilatkozat tárgyát képezi, megfelel az (EU) 2016/425 szabályozásának és az Európai Unió harmonizált szabványainak:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

A bejelentett szervezet

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

elvégezte az EU-típusvizsgálatot ("B" modul), és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

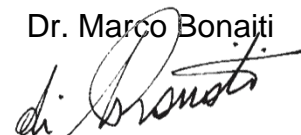
2777/10829-02/E03-01

Az egyéni védőeszköz a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelés-értékelési eljárás (D modul) hatálya alá tartozik a 0068 számú MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Olaszország) bejelentett szervezet felügyelete alatt.

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Elnök

Dr. Marco Bonajti



Latviešu

ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

deklarācijas priekšmets atbilst Regulai (ES) 2016/425 un Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Paziņotā struktūra

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

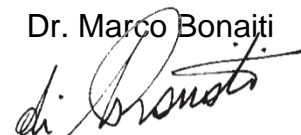
2777/10829-02/E03-01

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra "Atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu ražošanas procesā" (D modulis) paziņotās struktūras MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy), Nr. 0068 uzraudzībā.

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Priekšsēdētājs

Dr. Marco Bonajti



Lietuvių

ES atitikties deklaracija

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Asmeninės Apsaugos Priemonė (IAL)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

deklaracijos objektas atitinka (ES) Reglamentą 2016/425 ir Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Notifikuotoji įstaiga

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

atliko ES tyrimą tipo (B modulis) ir išdavė ES tyrimo sertifikatą tipo:

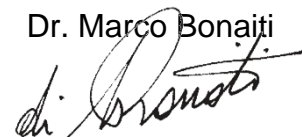
2777/10829-02/E03-01

AAP taikoma atitikties vertinimo pagal tipą procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Prezidentas

Dr. Marco Bonaiti



Malti

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

It-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (TPP-PPE)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

I-għan tad-dikjarazzjoni huwa f'konformità ma' Regolament (UE) 2016/425 u tal-istandards t'armonizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Il-korp notifikat

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

2777/10829-02/E03-01

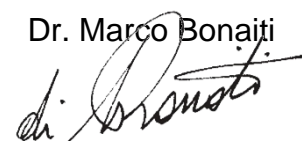
It-TPI huwa suġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni għat-tip abbażi tal-garanzija ta' kwalità tal-proċess ta' produzzjoni (modulu D) taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat nru.0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Iċ-Ċermin

Dr. Marco Bonajti



Polskie

Deklaracji zgodności WE

Niniejsza Deklaracja Zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Środek Ochrony Indywidualnej (ŚOI)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

przedmiot deklaracji jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 i z normami zharmonizowanymi Unii Europejskiej:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Notyfikowany organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

wykonał badanie typu WE (moduł B) i wydał świadectwo badania typu WE:

2777/10829-02/E03-01

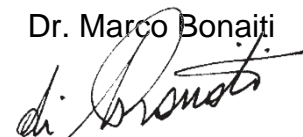
ŚOI jest przedmiotem procedury oceny zgodności z typem, opierającej się na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (moduł D) pod nadzorem notyfikowanego organu nr 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Prezes

Dr. Marco Bonajti



Português

Declaração de conformidade UE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marengo LC – Italia

O Equipamento de Proteção Individual (EPI)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

objeto da declaração está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas de harmonização da União Europeia:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

O organismo notificado

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

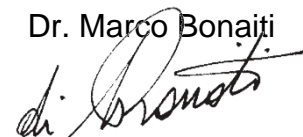
2777/10829-02/E03-01

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseado na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob vigilância do organismo notificado n0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marengo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
O Presidente

Dr. Marco Bonaiti



Română

Declarație de conformitate UE

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Echipamentul individual de protecție (EIP)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

obiectul declarației, este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 și legislația armonizată a Uniunii Europene:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Organismul notificat

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

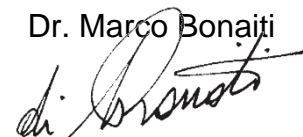
2777/10829-02/E03-01

EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Președinte

Dr. Marco Bonajti



Slovenský

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto vyhlásenie o zhode sa vystavuje na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobný ochranný pracovný prostriedok (OOPP)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

ktorý je predmetom vyhlásenia, je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a harmonizovanými normami Európskej únie:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Notifikovaný subjekt

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

vykonal typové skúšky EÚ (formulár B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ:

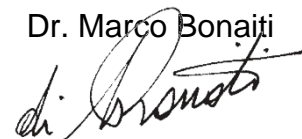
2777/10829-02/E03-01

OOP podlieha postupu posudzovania zhody s typom na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Miláno (MI), Taliansko).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Prezident

Dr. Marco Bonajti



Slovenščina

EU - Izjava o skladnosti

Za izdano Izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osebna zaščitna oprema (OZO)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

ki je predmet izjave, je skladna z Uredbo (EU) 2016/425 in s harmoniziranimi standardi Evropske unije:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Priglašeni organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

je opravil preizkus tipa EU (obrazec B) in je izdal naslednji certifikat testiranja:

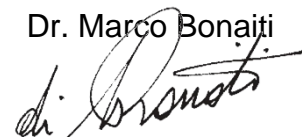
2777/10829-02/E03-01

OZO je predmet postopka ocene skladnosti na podlagi garancije kakovosti proizvodnega postopka (obrazec D) pod nadzorom priglašene organa št. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Direktor

Dr. Marco Bonajti



Svenska

EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Den personliga skyddsutrustningen (PPE)

Type

225010150KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

föremålet för försäkran, överensstämmer med förordning (EU) 2016/425 och EU:s harmoniseringsstandarder:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Det anmälda organet

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och har utfärdat intyget om EU-typkontroll:

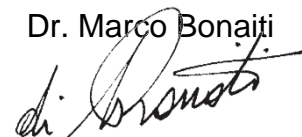
2777/10829-02/E03-01

PPE är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ baserat på kvalitetssäkringen av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Verkställande direktör

Dr. Marco Bonajti



KONG s.p.a.

via XXV Aprile, 4 | 23804 Monte Marenzo (LC) - ITALY | tel +39 0341.630506 | info@kong.it



certified UNI EN ISO 9001

EU DECLARATION OF CONFORMITY

DEVICE

225010200KK

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

ACCORDING TO STANDARDS

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Certified by the Notified Body:

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

With the certificate 2777/10829-02/E03-01

Date of the document 18/06/2020

Italiano

Dichiarazione di Conformità UE

La presente Dichiarazione di Conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marengo LC – Italia

Il Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

oggetto della dichiarazione è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 e alle normative di armonizzazione dell'Unione Europea:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

L'organismo notificato

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

2777/10829-02/E03-01

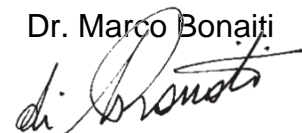
Il DPI è oggetto della procedura di valutazione delle conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marengo, 18/06/2020

KONG S.p.A.

Il Presidente

Dr. Marco Bonaiti



English

EU Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity is issued under the exclusive responsibility of the manufacturer:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

The Personal Protective Equipment (PPE)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

subject to the declaration complies with Regulation (EU) 2016/425 and with European Union harmonisation standards:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

The notified body

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

Has performed the EU examination for the type (module B), and has issued an EU examination certificate for the type:

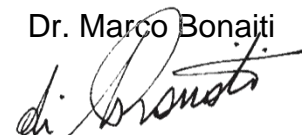
2777/10829-02/E03-01

The PPE is subject to the type conformity assessment procedure, based on the quality assurance of the production process (module D), under surveillance by the notified body n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
The president

Dr. Marco Bonajti



Français

Déclaration de conformité UE

La présente Déclaration de Conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du Fabricant:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

L'Équipement de Protection Individuelle (EPI)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

objet de la déclaration est conforme au Règlement (UE) 2016/425 et aux normes d'harmonisation de l'Union Européenne:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

L'organisme notifié

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type:

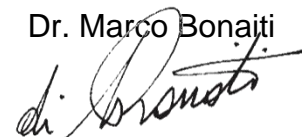
2777/10829-02/E03-01

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Le Président

Dr. Marco Bonajti



Deutsch

EU-Konformitätserklärung

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Die persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

Gegenstand dieser Erklärung, entspricht der EU-Verordnung 2016/425 sowie den harmonisierten Normen der Europäischen Union:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Die benannte Stelle

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

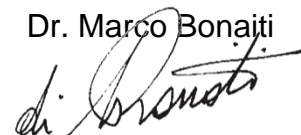
2777/10829-02/E03-01

Die PSA ist Gegenstand der Konformitätsbewertung anhand der Baumusterprüfung auf der Grundlage einer Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Überwachung durch die benannte Stelle Nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Der Vorsitzende

Dr. Marco Bonajti



Español

Declaración de conformidad UE

La presente Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

El Equipo de Protección individual (EPI)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

objeto de la declaración se ajusta al Reglamento (UE) 2016/425 y a las normativas de armonización de la Unión Europea:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

El organismo notificado

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

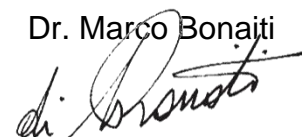
2777/10829-02/E03-01

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad de tipo basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la vigilancia del Organismo Notificado n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italia).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
El Presidente

Dr. Marco Bonajti



русский

Декларация соответствия ЕС

Настоящая Декларация соответствия выдана под исключительную ответственность производителя:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Средство индивидуальной защиты (СИЗ)

Тип

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

предмет декларации соответствует Регламенту (ЕС) 2016/425 и гармонизированным стандартам Европейского Союза:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Уполномоченный орган

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland
провел испытание типового образца на соответствие требованиям ЕС (модуль В) и выдал
сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС:

2777/10829-02/E03-01

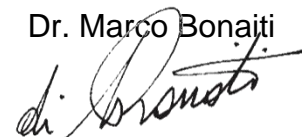
СИЗ является предметом процедуры оценки соответствия типовому образцу, основанной на
обеспечении качества производственного процесса (модуль D) под наблюдением
уполномоченного органа № 0068 — органа сертификации MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14,
20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.

Президент

Dr. Marco Bonajti



中文

EU符合性声明

本“符合性声明”由以下制造商全权负责发布：

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

个人防护装备 (PPE)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

本声明的目标符合法规 (EU) 2016/425和欧盟统一标准的规定：

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

欧盟公告机构

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

进行了欧盟型式检验 (模式B) 并颁发了欧盟型式检验证书：

2777/10829-02/E03-01

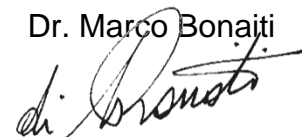
PPE (个人防护装备) 在0068号公告机构MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy)的监督下, 在生产过程质量保证 (模式D) 的基础上进行合格评定程序。

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.

总裁

Dr. Marco Bonajti



българск

Декларация за съответствие EU

Настоящата Декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Личното предпазно средство (ЛПС)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

предмет на настоящата декларация е в съответствие с Регламент (EU) 2016/425 и хармонизираните стандарти на Европейския съюз:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Нотифицираният организъм

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland е провел изпитване EU за типово одобрение (формуляр „B“) и е издал сертификат за типово одобрение EU:

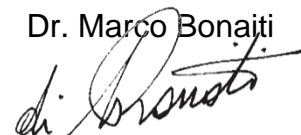
2777/10829-02/E03-01

Личното предпазно средство (ЛПС) е предмет на процедура за оценка на съответствието, основаваща се на гаранция на качеството на производствения процес (формуляр „D“) под наблюдението на нотифицирания организъм № 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.**Председател**

Dr. Marco Bonajti



čeština

UE prohlášení o shodě

Toto prohlášení o shodě je učiněno na výhradní zodpovědnost výrobce:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobní ochranný prostředek (OOP)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

který je předmětem prohlášení, splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425 a harmonizačních právních předpisů Evropské unie:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Oznámený subjekt

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

provedl UE přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát UE přezkoušení typu:

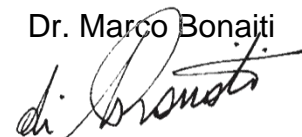
2777/10829-02/E03-01

OOP podléhá postupu posouzení shody s typem založené na zajištění jakosti výrobního procesu (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu č. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Předseda

Dr. Marco Bonajti



Hrvatski

EU Izjava o sukladnosti

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobna zaštitna oprema (OZO)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

Predmet izjave u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 i sa zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Prijavljeno tijelo

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

2777/10829-02/E03-01

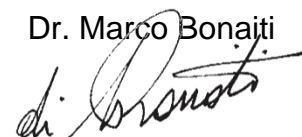
OZO je predmet postupka ocjenjivanja sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog postupka (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela br. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.

Direktor

Dr. Marco Bonajti



Dansk

EU-overensstemmelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Det personlige værnemiddel (PPE - PV'er)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

anført i erklæringen er i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 2016/425 og med EU-harmoniseringslovgivningen:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Det bemyndigede organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

har foretaget en EU-typeafprøvning (Modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattest:

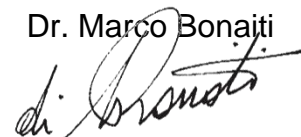
2777/10829-02/E03-01

Det personlige værnemiddel er genstand for proceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af fremstillingsprocessen (modul D) under tilsyn fra det bemyndigede organ nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Formand

Dr. Marco Bonajti



Nederlands

EU-conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt op eigen verantwoording van de fabrikant:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Het persoonlijk beschermingsmiddel (PBM)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

voorwerp van deze verklaring, voldoet aan de Verordening (EU) 2016/425 en de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

De aangemelde instantie

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:

2777/10829-02/E03-01

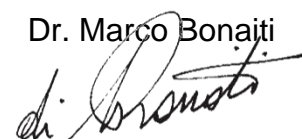
Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie Italcert nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.

De voorzitter

Dr. Marco Bonajti



Eesti

EL-i vastavusdeklaratsioon

See vastavusdeklaratsioon on välja antud järgmise tootja ainuvastutusel:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Isikukaitsevahend

Type
225010200KK

Commercial name
RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

vastavusdeklaratsiooniga hõlmatud isikukaitsevahend vastab määrusele (EL) 2016/425 ja Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktidele:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Teavitatud asutus

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

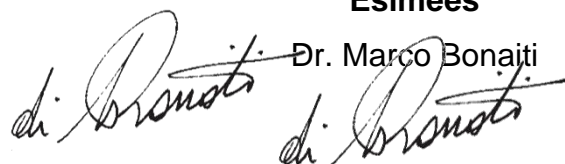
on teinud tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud tüübihindamissertifikaadi:

2777/10829-02/E03-01

Isikukaitsevahendile kohaldatakse tootmiskvaliteedi tagamisel põhinevat tüübivastavuse hindamise menetlust (moodul B) teavitatud asutuse 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy) järelevalve all.

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Esimees

Dr. Marco Bonajti


Suomi

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Vakuutuksen kohteena oleva henkilönsuojain

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

on neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/425 ja unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Ilmoitettu laitos

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

2777/10829-02/E03-01

Henkilönsuojaimen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyyppimukaisuutta (moduuli D) ilmoitetun laitoksen MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy) numero 0068 valvonnassa.

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Presidentti

Dr. Marco Bonaiti

Gàidhlig

Dearbhú Comhréireachta de chuid AE

Eisítear an Dearbhú Comhréireachta seo faoi fhreagracht eisiach an monaróra:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Comhlíonann an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

faoi réir an dearbhaithe Rialachán (AE) 2016/425 agus caighdeáin chomhchuibhithe an Aontais Eorpaigh:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

An comhlacht dá dtugtar fógra

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

rinne sé an scrúdú AE don chineál (modúl B), agus d'eisigh sé deimhniú ar chineálscrúdú AE:

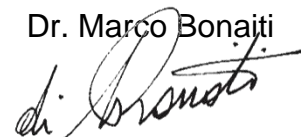
2777/10829-02/E03-01

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireacha cineálacha, bunaithe ar dhearbhú cáilíochta an phróisis táirgthe (modúl D), faoi fhaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra, uimh. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
An tUachtarán

Dr. Marco Bonajti



Ελληνικά

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Η συσκευή ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και τα πρότυπα
εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

η° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland
πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έγγραφο Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης ΕΕ του
τύπου:

2777/10829-02/E03-01

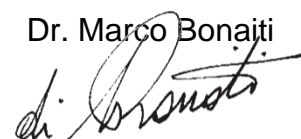
Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση
ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (έγγραφο D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου
οργανισμού αριθ. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.

Ο Πρόεδρος

Dr. Marco Bonajti



Magyar

EU Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a Megfelelőségi nyilatkozat az alábbi gyártó kizárólagos felelőssége alatt került kibocsátásra:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Az egyéni védőfelszerelés

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

mely a nyilatkozat tárgyát képezi, megfelel az (EU) 2016/425 szabályozásának és az Európai Unió harmonizált szabványainak:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

A bejelentett szervezet

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

elvégezte az EU-típusvizsgálatot ("B" modul), és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

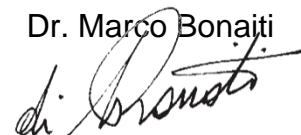
2777/10829-02/E03-01

Az egyéni védőeszköz a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőség-értékelési eljárás (D modul) hatálya alá tartozik a 0068 számú MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Olaszország) bejelentett szervezet felügyelete alatt.

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Elnök

Dr. Marco Bonajti



Latviešu

ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

deklarācijas priekšmets atbilst Regulai (ES) 2016/425 un Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Paziņotā struktūra

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

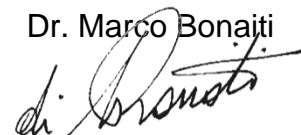
2777/10829-02/E03-01

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra "Atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu ražošanas procesā" (D modulis) paziņotās struktūras MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy), Nr. 0068 uzraudzībā.

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Priekšsēdētājs

Dr. Marco Bonajti



Lietuvių

ES atitikties deklaracija

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Asmeninės Apsaugos Priemonė (IAL)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

deklaracijos objektas atitinka (ES) Reglamentą 2016/425 ir Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Notifikuotoji įstaiga

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

atliko ES tyrimą tipo (B modulis) ir išdavė ES tyrimo sertifikatą tipo:

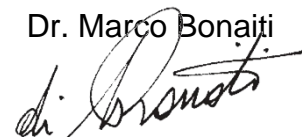
2777/10829-02/E03-01

AAP taikoma atitikties vertinimo pagal tipą procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Prezidentas

Dr. Marco Bonaiti



Malti

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

It-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (TPP-PPE)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

I-għan tad-dikjarazzjoni huwa f'konformità ma' Regolament (UE) 2016/425 u tal-istandards t'armonizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Il-korp notifikat

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

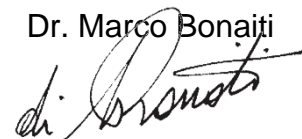
2777/10829-02/E03-01

It-TPI huwa suġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni għat-tip abbażi tal-garanzija ta' kwalità tal-proċess ta' produzzjoni (modulu D) taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat nru.0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.**Iċ-Ċermin**

Dr. Marco Bonajti



Polskie

Deklaracji zgodności WE

Niniejsza Deklaracja Zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Środek Ochrony Indywidualnej (ŚOI)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

przedmiot deklaracji jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 i z normami zharmonizowanymi Unii Europejskiej:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Notyfikowany organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

wykonał badanie typu WE (moduł B) i wydał świadectwo badania typu WE:

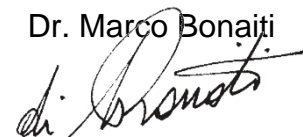
2777/10829-02/E03-01

ŚOI jest przedmiotem procedury oceny zgodności z typem, opierającej się na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (moduł D) pod nadzorem notyfikowanego organu nr 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.**Prezes**

Dr. Marco Bonajti



Português

Declaração de conformidade UE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

O Equipamento de Proteção Individual (EPI)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

objeto da declaração está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas de harmonização da União Europeia:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

O organismo notificado

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

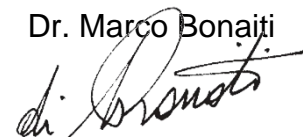
2777/10829-02/E03-01

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseado na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob vigilância do organismo notificado n0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
O Presidente

Dr. Marco Bonaiti



Română

Declarație de conformitate UE

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Echipamentul individual de protecție (EIP)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

obiectul declarației, este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 și legislația armonizată a Uniunii Europene:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Organismul notificat

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

2777/10829-02/E03-01

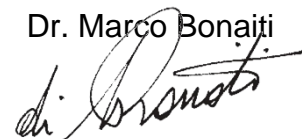
EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.

Președinte

Dr. Marco Bonajti



Slovenský

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto vyhlásenie o zhode sa vystavuje na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobný ochranný pracovný prostriedok (OOPP)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

ktorý je predmetom vyhlásenia, je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a harmonizovanými normami Európskej únie:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Notifikovaný subjekt

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

vykonal typové skúšky EÚ (formulár B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ:

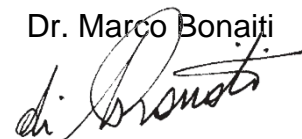
2777/10829-02/E03-01

OOP podlieha postupu posudzovania zhody s typom na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Miláno (MI), Taliansko).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Prezident

Dr. Marco Bonajti



Slovenščina

EU - Izjava o skladnosti

Za izdano Izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osebna zaščitna oprema (OZO)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

ki je predmet izjave, je skladna z Uredbo (EU) 2016/425 in s harmoniziranimi standardi Evropske unije:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Priglašeni organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

je opravil preizkus tipa EU (obrazec B) in je izdal naslednji certifikat testiranja:

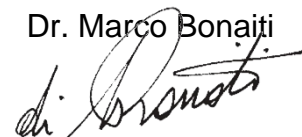
2777/10829-02/E03-01

OZO je predmet postopka ocene skladnosti na podlagi garancije kakovosti proizvodnega postopka (obrazec D) pod nadzorom priglašene organa št. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Direktor

Dr. Marco Bonajti



Svenska

EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Den personliga skyddsutrustningen (PPE)

Type

225010200KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER 20 m

föremålet för försäkran, överensstämmer med förordning (EU) 2016/425 och EU:s harmoniseringsstandarder:

EN 360:2002

CNB/P/11.060:2014

Det anmälda organet

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och har utfärdat intyget om EU-typkontroll:

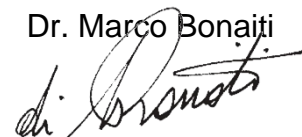
2777/10829-02/E03-01

PPE är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ baserat på kvalitetssäkringen av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 18/06/2020

KONG S.p.A.
Verkställande direktör

Dr. Marco Bonajti



KONG s.p.a.

via XXV Aprile, 4 | 23804 Monte Marenzo (LC) - ITALY | tel +39 0341.630506 | info@kong.it



certified UNI EN ISO 9001

EU DECLARATION OF CONFORMITY

DEVICE 225020100KK RETRACTABLE FALL ARRESTER ACCORDING TO STANDARDS

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Certified by the Notified Body:

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

With the certificate 2777/10829-02/E03-01

Date of the document 23/04/2019

Italiano

Dichiarazione di Conformità UE

La presente Dichiarazione di Conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marengo LC – Italia

Il Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

oggetto della dichiarazione è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 e alle normative di armonizzazione dell'Unione Europea:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

L'organismo notificato

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

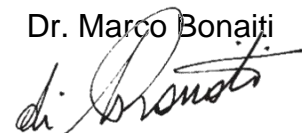
2777/10829-02/E03-01

Il DPI è oggetto della procedura di valutazione delle conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marengo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Il Presidente

Dr. Marco Bonaiti



English

EU Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity is issued under the exclusive responsibility of the manufacturer:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

The Personal Protective Equipment (PPE)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

subject to the declaration complies with Regulation (EU) 2016/425 and with European Union harmonisation standards:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

The notified body

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

Has performed the EU examination for the type (module B), and has issued an EU examination certificate for the type:

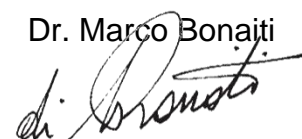
2777/10829-02/E03-01

The PPE is subject to the type conformity assessment procedure, based on the quality assurance of the production process (module D), under surveillance by the notified body n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
The president

Dr. Marco Bonajti



Français

Déclaration de conformité UE

La présente Déclaration de Conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du Fabricant:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

L'Équipement de Protection Individuelle (EPI)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

objet de la déclaration est conforme au Règlement (UE) 2016/425 et aux normes d'harmonisation de l'Union Européenne:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

L'organisme notifié

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type:

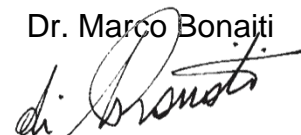
2777/10829-02/E03-01

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Le Président

Dr. Marco Bonajti



Deutsch

EU-Konformitätserklärung

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Die persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

Gegenstand dieser Erklärung, entspricht der EU-Verordnung 2016/425 sowie den harmonisierten Normen der Europäischen Union:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Die benannte Stelle

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

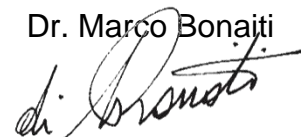
2777/10829-02/E03-01

Die PSA ist Gegenstand der Konformitätsbewertung anhand der Baumusterprüfung auf der Grundlage einer Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Überwachung durch die benannte Stelle Nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Der Vorsitzende

Dr. Marco Bonajti



Español

Declaración de conformidad UE

La presente Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

El Equipo de Protección individual (EPI)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

objeto de la declaración se ajusta al Reglamento (UE) 2016/425 y a las normativas de armonización de la Unión Europea:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

El organismo notificado

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

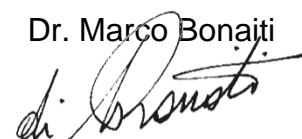
2777/10829-02/E03-01

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad de tipo basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la vigilancia del Organismo Notificado n° 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italia).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
El Presidente

Dr. Marco Bonajti



русский

Декларация соответствия ЕС

Настоящая Декларация соответствия выдана под исключительную ответственность производителя:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Средство индивидуальной защиты (СИЗ)

Тип

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

предмет декларации соответствует Регламенту (ЕС) 2016/425 и гармонизированным стандартам Европейского Союза:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Уполномоченный орган

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland
провел испытание типового образца на соответствие требованиям ЕС (модуль В) и выдал сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС:

2777/10829-02/E03-01

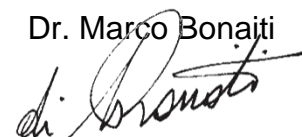
СИЗ является предметом процедуры оценки соответствия типовому образцу, основанной на обеспечении качества производственного процесса (модуль D) под наблюдением уполномоченного органа № 0068 — органа сертификации MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Президент

Dr. Marco Bonajti



中文

EU符合性声明

本“符合性声明”由以下制造商全权负责发布：

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

个人防护装备 (PPE)

Type
225020100KK

Commercial name
RETRACTABLE FALL ARRESTER

本声明的目标符合法规 (EU) 2016/425和欧盟统一标准的规定：

EN 360:2002 (retractable type fall arrester for horizontal use)
CNB/P/11.060:2014

欧盟公告机构

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

进行了欧盟型式检验 (模式B) 并颁发了欧盟型式检验证书：

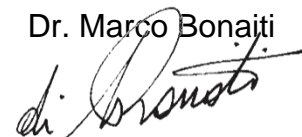
2777/10829-02/E03-01

PPE (个人防护装备) 在0068号公告机构MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy)的监督下，在生产过程质量保证 (模式D) 的基础上进行合格评定程序。

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
总裁

Dr. Marco Bonajti



българск

Декларация за съответствие EU

Настоящата Декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Личното предпазно средство (ЛПС)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

предмет на настоящата декларация е в съответствие с Регламент (EU) 2016/425 и хармонизираните стандарти на Европейския съюз:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Нотифицираният организъм

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland е провел изпитване EU за типово одобрение (формуляр „B“) и е издал сертификат за типово одобрение EU:

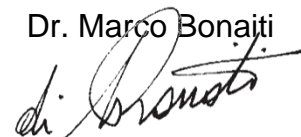
2777/10829-02/E03-01

Личното предпазно средство (ЛПС) е предмет на процедура за оценка на съответствието, основаваща се на гаранция на качеството на производствения процес (формуляр „D“) под наблюдението на нотифицирания организъм № 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.**Председател**

Dr. Marco Bonajti



čeština

UE prohlášení o shodě

Toto prohlášení o shodě je učiněno na výhradní zodpovědnost výrobce:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobní ochranný prostředek (OOP)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

který je předmětem prohlášení, splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425 a harmonizačních právních předpisů Evropské unie:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Oznámený subjekt

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

provedl UE přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát UE přezkoušení typu:

2777/10829-02/E03-01

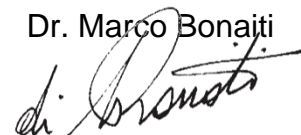
OOP podléhá postupu posouzení shody s typem založené na zajištění jakosti výrobního procesu (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu č. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Předseda

Dr. Marco Bonajti



Hrvatski

EU Izjava o sukladnosti

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobna zaštitna oprema (OZO)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

Predmet izjave u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 i sa zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Prijavljeno tijelo

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

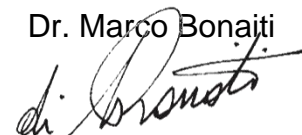
2777/10829-02/E03-01

OZO je predmet postupka ocjenjivanja sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog postupka (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela br. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Direktor

Dr. Marco Bonajti



Dansk

EU-overensstemmelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Det personlige værnemiddel (PPE - PV'er)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

anført i erklæringen er i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 2016/425 og med EU-harmoniseringslovgivningen:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Det bemyndigede organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

har foretaget en EU-typeafprøvning (Modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattest:

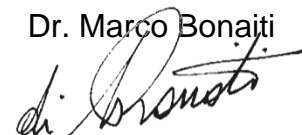
2777/10829-02/E03-01

Det personlige værnemiddel er genstand for proceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af fremstillingsprocessen (modul D) under tilsyn fra det bemyndigede organ nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Formand

Dr. Marco Bonajti



Nederlands

EU-conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt op eigen verantwoording van de fabrikant:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Het persoonlijk beschermingsmiddel (PBM)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

voorwerp van deze verklaring, voldoet aan de Verordening (EU) 2016/425 en de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

De aangemelde instantie

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:

2777/10829-02/E03-01

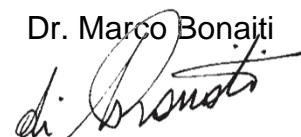
Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie Italcert nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

De voorzitter

Dr. Marco Bonajti



Eesti

EL-i vastavusdeklaratsioon

See vastavusdeklaratsioon on välja antud järgmise tootja ainuvastutusel:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Isikukaitsevahend

Type
225020100KK

Commercial name
RETRACTABLE FALL ARRESTER

vastavusdeklaratsiooniga hõlmatud isikukaitsevahend vastab määrusele (EL) 2016/425 ja Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktidele:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Teavitatud asutus

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

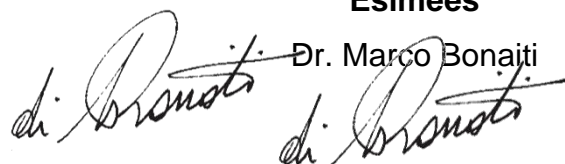
on teinud tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud tüübihindamissertifikaadi:

2777/10829-02/E03-01

Isikukaitsevahendile kohaldatakse tootmiskvaliteedi tagamisel põhinevat tüübivastavuse hindamise menetlust (moodul B) teavitatud asutuse 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy) järelevalve all.

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Esimees

Dr. Marco Bonajti


Suomi

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Vakuutuksen kohteena oleva henkilösuojain

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

on neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/425 ja unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Ilmoitettu laitos

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

2777/10829-02/E03-01

Henkilönsuojaimen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyyppimukaisuutta (moduuli D) ilmoitetun laitoksen MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy) numero 0068 valvonnassa.

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Presidentti

Dr. Marco Bonaiti

Gàidhlig

Dearbhú Comhréireachta de chuid AE

Eisítear an Dearbhú Comhréireachta seo faoi fhreagracht eisiach an monaróra:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Comhlíonann an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

faoi réir an dearbhaithe Rialachán (AE) 2016/425 agus caighdeáin chomhchuibhithe an Aontais Eorpaigh:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

An comhlacht dá dtugtar fógra

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

rinne sé an scrúdú AE don chineál (modúl B), agus d'eisigh sé deimhniú ar chineálscrúdú AE:

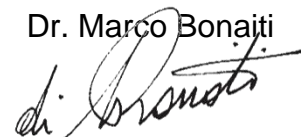
2777/10829-02/E03-01

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireacha cineálacha, bunaithe ar dhearbhú cáilíochta an phróisis táirgthe (modúl D), faoi fhaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra, uimh. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
An tUachtarán

Dr. Marco Bonajti



Ελληνικά

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Η συσκευή ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και τα πρότυπα
εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

η° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland
πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έγγραφο Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης ΕΕ του
τύπου:

2777/10829-02/E03-01

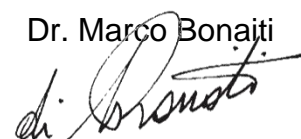
Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση
ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (έγγραφο D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου
οργανισμού αριθ. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Ο Πρόεδρος

Dr. Marco Bonajti



Magyar

EU Megfeleléségi nyilatkozat

Ez a Megfeleléségi nyilatkozat az alábbi gyártó kizárólagos felelőssége alatt került kibocsátásra:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Az egyéni védőfelszerelés

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

mely a nyilatkozat tárgyát képezi, megfelel az (EU) 2016/425 szabályozásának és az Európai Unió harmonizált szabványainak:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

A bejelentett szervezet

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

elvégezte az EU-típusvizsgálatot ("B" modul), és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

2777/10829-02/E03-01

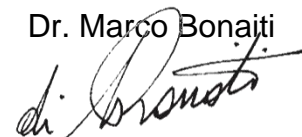
Az egyéni védőeszköz a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelés-értékelési eljárás (D modul) hatálya alá tartozik a 0068 számú MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Olaszország) bejelentett szervezet felügyelete alatt.

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Elnök

Dr. Marco Bonajti



Latviešu

ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

deklarācijas priekšmets atbilst Regulai (ES) 2016/425 un Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Paziņotā struktūra

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

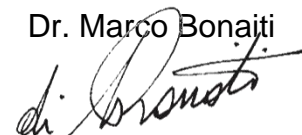
2777/10829-02/E03-01

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra "Atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu ražošanas procesā" (D modulis) paziņotās struktūras MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy), Nr. 0068 uzraudzībā.

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Priekšsēdētājs

Dr. Marco Bonajti



Lietuvių

ES atitikties deklaracija

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Asmeninės Apsaugos Priemonė (IAL)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

deklaracijos objektas atitinka (ES) Reglamentą 2016/425 ir Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Notifikuotoji įstaiga

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

atliko ES tyrimą tipo (B modulis) ir išdavė ES tyrimo sertifikatą tipo:

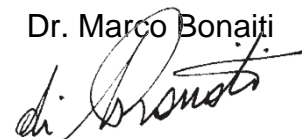
2777/10829-02/E03-01

AAP taikoma atitikties vertinimo pagal tipą procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Prezidentas

Dr. Marco Bonaiti



Malti

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

It-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (TPP-PPE)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

I-għan tad-dikjarazzjoni huwa f'konformità ma' Regolament (UE) 2016/425 u tal-istandards t'armonizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Il-korp notifikat

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irelan

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

2777/10829-02/E03-01

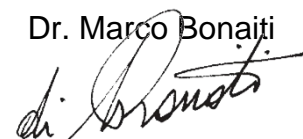
It-TPI huwa suġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni għat-tip abbażi tal-garanzija ta' kwalità tal-proċess ta' produzzjoni (modulu D) taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat nru.0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Iċ-Ċermin

Dr. Marco Bonajti



Polskie

Deklaracji zgodności WE

Niniejsza Deklaracja Zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Środek Ochrony Indywidualnej (ŚOI)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

przedmiot deklaracji jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 i z normami zharmonizowanymi Unii Europejskiej:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Notyfikowany organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

wykonał badanie typu WE (moduł B) i wydał świadectwo badania typu WE:

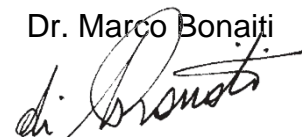
2777/10829-02/E03-01

ŚOI jest przedmiotem procedury oceny zgodności z typem, opierającej się na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (moduł D) pod nadzorem notyfikowanego organu nr 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.**Prezes**

Dr. Marco Bonajti



Português

Declaração de conformidade UE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

O Equipamento de Proteção Individual (EPI)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

objeto da declaração está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas de harmonização da União Europeia:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

O organismo notificado

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

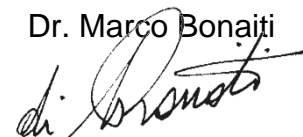
2777/10829-02/E03-01

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseado na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob vigilância do organismo notificado n0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
O Presidente

Dr. Marco Bonaiti



Română

Declarație de conformitate UE

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Echipamentul individual de protecție (EIP)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

obiectul declarației, este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 și legislația armonizată a Uniunii Europene:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Organismul notificat

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

2777/10829-02/E03-01

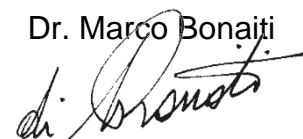
EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.

Președinte

Dr. Marco Bonajti



Slovenský

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto vyhlásenie o zhode sa vystavuje na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobný ochranný pracovný prostriedok (OOPP)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

ktorý je predmetom vyhlásenia, je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a harmonizovanými normami Európskej únie:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Notifikovaný subjekt

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

vykonal typové skúšky EÚ (formulár B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ:

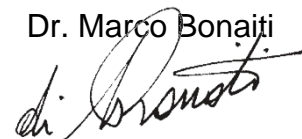
2777/10829-02/E03-01

OOP podlieha postupu posudzovania zhody s typom na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Miláno (MI), Taliansko).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Prezident

Dr. Marco Bonajti



Slovenščina

EU - Izjava o skladnosti

Za izdano Izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osebna zaščitna oprema (OZO)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

ki je predmet izjave, je skladna z Uredbo (EU) 2016/425 in s harmoniziranimi standardi Evropske unije:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Priglašeni organ

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

je opravil preizkus tipa EU (obrazec B) in je izdal naslednji certifikat testiranja:

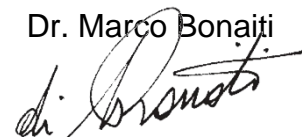
2777/10829-02/E03-01

OZO je predmet postopka ocene skladnosti na podlagi garancije kakovosti proizvodnega postopka (obrazec D) pod nadzorom priglašene organa št. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Direktor

Dr. Marco Bonajti



Svenska

EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Den personliga skyddsutrustningen (PPE)

Type

225020100KK

Commercial name

RETRACTABLE FALL ARRESTER

föremålet för försäkran, överensstämmer med förordning (EU) 2016/425 och EU:s harmoniseringsstandarder:

EN 360:2002

(retractable type fall arrester for horizontal use)

CNB/P/11.060:2014

Det anmälda organet

n° 2777 - SATRA Technology Europe Ltd - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och har utfärdat intyget om EU-typkontroll:

2777/10829-02/E03-01

PPE är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ baserat på kvalitetssäkringen av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet nr. 0068 MTIC InterCert S.r.l. (Via G. Leopardi 14, 20123 Milano (MI), Italy).

Monte Marenzo, 23/04/2019

KONG S.p.A.
Verkställande direktör

Dr. Marco Bonajti

